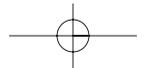
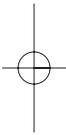
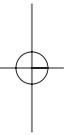




# *Manuel d'utilisation*

## **Notes**



## Récepteur satellite et télécommandes

### Conseils



### CONSEILS

---

- Vous pouvez utiliser les verrouillages du panneau avant pour éviter que le mode de fonctionnement soit changé accidentellement. Consultez les instructions à la page 6-8.
- La seule façon de couper l'alimentation des sorties TV2 consiste à appuyer sur la touche POWER de la télécommande 2.
- En fonctionnement bimode, servez-vous de la télécommande 1 pour naviguer dans les menus TV1 affichés sur le téléviseur à proximité. Servez-vous de la télécommande 2 pour naviguer dans les menus TV2 affichés sur les téléviseurs distants.
- Après quelques minutes d'inactivité, les menus se ferment automatiquement. Tous les changements que vous avez apportés sont annulés et vous revenez à l'émission que vous regardiez.
- Pour utiliser la télécommande 2, assurez-vous d'installer l'antenne UHF pour télécommande. Voir la page 2-7 pour plus de détails.
- Pour modifier le format (forme de l'image) des canaux haute définition affichés sur les téléviseurs distants, appuyez sur la touche FORMAT/\* de la télécommande 2.

### QUESTIONS

---

- **Pourquoi mettre le récepteur en fonctionnement monomode?** Quand le récepteur fonctionne en monomode, vous pouvez utiliser la fonction image-sur-image.
- **Comment faire pour contrôler les fonctions du RVP et regarder la même émission sur tous les téléviseurs de ma résidence?** Mettez le récepteur en mode de fonctionnement monomode (voir page 2-4), puis activez la fonction « Usage partagé ».

## Manuel d'utilisation

### UTILISATION DES CHAMPS TEXTE

Quand vous utilisez certaines fonctions du récepteur, il peut être nécessaire d'entrer divers renseignements, comme le nom d'un film que vous recherchez, dans des zones désignées « champs texte ». Vous disposez de deux moyens d'entrer ce type de renseignements dans votre récepteur :

- Le clavier virtuel
- Le PAVÉ NUMÉRIQUE de la télécommande

#### UTILISATION DU CLAVIER VIRTUEL

Utilisez le clavier virtuel à l'écran pour entrer les renseignements. Déplacez le curseur à l'écran en appuyant sur les touches fléchées HAUT, BAS, GAUCHE et DROITE pour sélectionner les caractères que vous désirez.



#### UTILISATION DU PAVÉ NUMÉRIQUE

Servez-vous des lettres inscrites au-dessus des touches du pavé numérique de la télécommande – comme sur un clavier téléphonique – pour entrer des lettres dans le champ mis en relief. Par exemple, supposons que vous cherchez à quel canal et à quelle heure l'émission « Rudy Fremmel Presents » sera diffusée. Pour entrer le mot « Rudy », appuyez trois fois sur la touche 7 pour la lettre R, deux fois sur la touche 8 pour la lettre U, une fois sur la touche 3 pour la lettre D et trois fois sur la touche 9 pour la lettre Y.



#### ACTIVITÉS DANS LE CHAMP TEXTE

Quand le curseur est dans un champ texte :

- Appuyez sur la touche fléchée GAUCHE pour effacer un caractère.
- Appuyez sur la touche **FORMAT/\*** pour reculer d'un caractère sans l'effacer.
- Appuyez sur la touche « 0 » pour insérer un espace, par exemple entre deux mots.
- Appuyez sur la touche fléchée DROITE pour insérer un espace sans effacer de caractère.



## Récepteur satellite et télécommandes

### Utilisation des menus

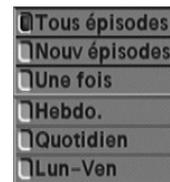
2

#### LISTES DE CHOIX DANS LES MENUS

Quand vous avez fait votre choix dans une liste, aucun changement ne sera exécuté par le récepteur tant que vous n'aurez pas sélectionné l'option « Enregistrer » ou « Terminé ». Si vous ne souhaitez pas sauvegarder les changements, sélectionnez l'option « Annuler » pour éliminer toutes les modifications apportées.

On distingue deux types de listes :

- Les listes à choix unique, où vous ne pouvez effectuer qu'un seul choix à la fois. Si vous effectuez un autre choix, votre premier choix sera annulé.



- Les listes à choix multiples, où vous pouvez effectuer plusieurs choix à la fois. Si vous y effectuez un autre choix, vos choix précédents demeurent sélectionnés.



#### ANNULATION D'UNE PROCÉDURE

Vous pouvez annuler une procédure de trois façons :

- Appuyez sur la touche VIEW LIVE TV pour retourner à l'émission que vous regardiez.
- Appuyez sur la touche CANCEL pour retourner au menu précédent.
- Attendez quelques instants pour que le menu se ferme automatiquement sans que les changements effectués soient sauvegardés.

## Manuel d'utilisation

### UTILISATION DES MENUS

Les menus vous permettent d'utiliser votre récepteur et de choisir des émissions facilement et rapidement. Servez-vous des menus pour régler le récepteur et utiliser ses fonctions, comme les verrouillages, la sélection d'une émission ou la création de listes préférées.

#### OUVERTURE ET FERMETURE DES MENUS

Vous pouvez ouvrir les menus de deux façons :

- Appuyez sur la touche MENU pour afficher le menu principal à l'écran, puis sélectionnez n'importe lequel de ses sous-menus.
- Utilisez les touches ci-après sur la télécommande.
  - Appuyez sur la touche GUIDE pour ouvrir le Guide des programmes.
  - Quand vous regardez une émission, appuyez sur la touche THEMES (flèche à gauche) pour ouvrir le menu Recherche et rubriques.
  - Appuyez sur la touche BROWSE (flèche à droite) pour afficher la bande de survol des programmes. Appuyez sur la touche VIEW LIVE TV pour fermer un menu et revenir à l'émission que vous regardiez.

#### MISE EN RELIEF D'UNE OPTION DE MENU

Pour mettre en relief une option dans un menu, utilisez les touches fléchées de la télécommande pour déplacer la barre de mise en relief jusqu'à cette option, qui deviendra ambrée.

#### SÉLECTION D'UNE OPTION DE MENU

Quand vous sélectionnez une option dans un menu, elle s'exécute immédiatement. Vous pouvez sélectionner une option de deux façons différentes :

- Allez à l'option désirée à l'aide des touches fléchées de la télécommande (l'option est alors mise en relief), puis appuyez sur la touche SELECT. Dans l'exemple ci-contre, le Guide des programmes est mis en relief.
- Si un numéro est affiché à côté de l'option, appuyez sur la touche numérique correspondante de votre télécommande. Il n'est pas nécessaire de mettre l'option en relief avant d'utiliser une touche du pavé numérique.

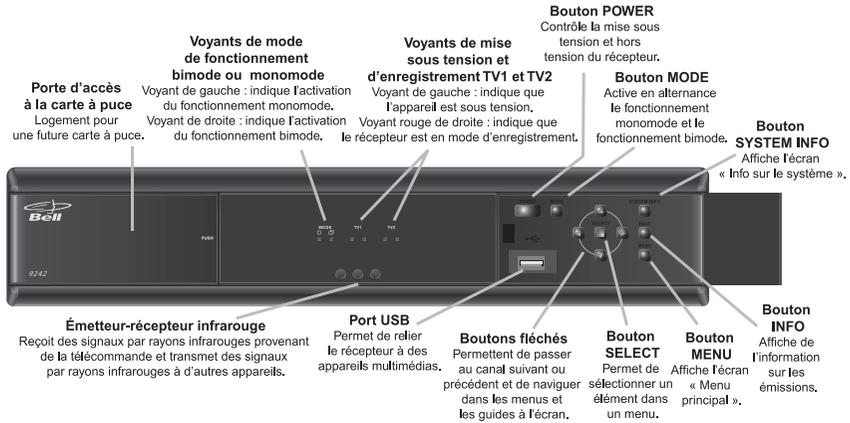


# Récepteur satellite et télécommandes

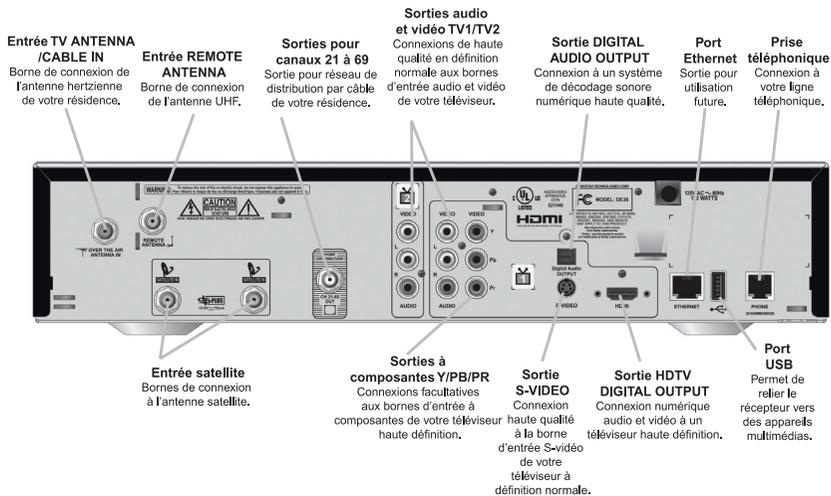
## Panneau avant du récepteur satellite

2

### PANNEAU AVANT DU RÉCEPTEUR SATELLITE



### PANNEAU ARRIÈRE DU RÉCEPTEUR SATELLITE



## Manuel d'utilisation

**VCR** Pour utiliser les fonctions décrites dans cette section, assurez-vous que votre télécommande se trouve en mode de contrôle du magnétoscope. Pour ce faire, appuyez sur la touche DVD. Ce mode vous permet également de contrôler le fonctionnement de votre lecteur de DVD. Vous devez programmer la télécommande

### Touche POWER et TV

#### Touche supérieure :

contrôle la mise sous tension et hors tension du magnétoscope et du lecteur de DVD.

**Touche inférieure :** contrôle la mise sous tension et hors tension du téléviseur.

#### Touche TV/VIDEO INPUT

Fait passer la sortie du magnétoscope du mode « magnétoscope » au mode « téléviseur ».

#### Touche TV/VIDEO INPUT

Fait passer la sortie du magnétoscope du mode « magnétoscope » au mode « téléviseur ».

#### Touche BACK

Rembobine une bande magnétique ou active le retour en arrière sur un DVD.

#### Touche STOP

Arrête l'enregistrement ou le visionnement d'une émission à l'aide d'un magnétoscope, ou arrête le visionnement d'un disque à l'aide d'un lecteur de DVD.

#### Touche RECORD

Lance l'enregistrement d'une émission à l'aide d'un magnétoscope.

#### Touche VCR

Met la télécommande en mode de contrôle du magnétoscope.

#### Touches fléchées haut et bas

Permettent de passer au canal suivant ou précédent à l'aide du syntoniseur du magnétoscope.

#### Touche FWD

Active le mode de défilement rapide du magnétoscope ou du lecteur de DVD.

#### Touche PLAY

Lance le défilement dans le magnétoscope ou le lecteur de DVD.

#### Touches du clavier numérique

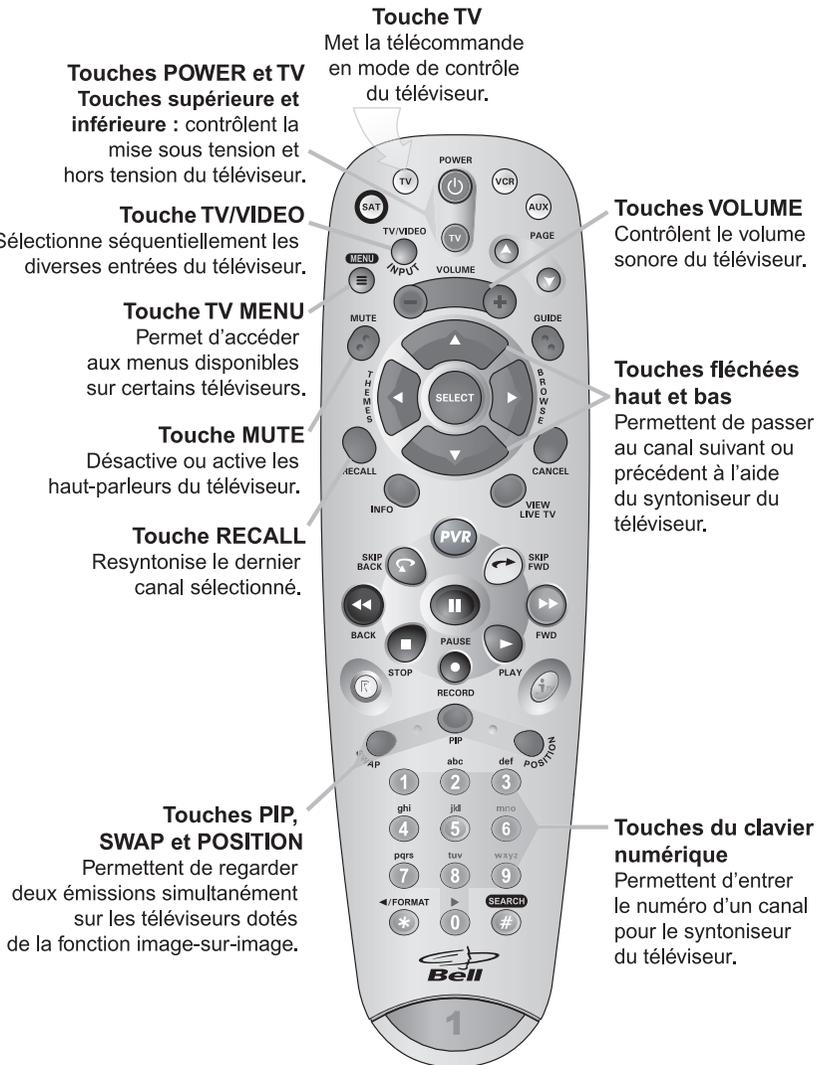
Permettent d'entrer le numéro d'un canal pour le syntoniseur du magnétoscope.



## Récepteur satellite et télécommandes Télécommande

2

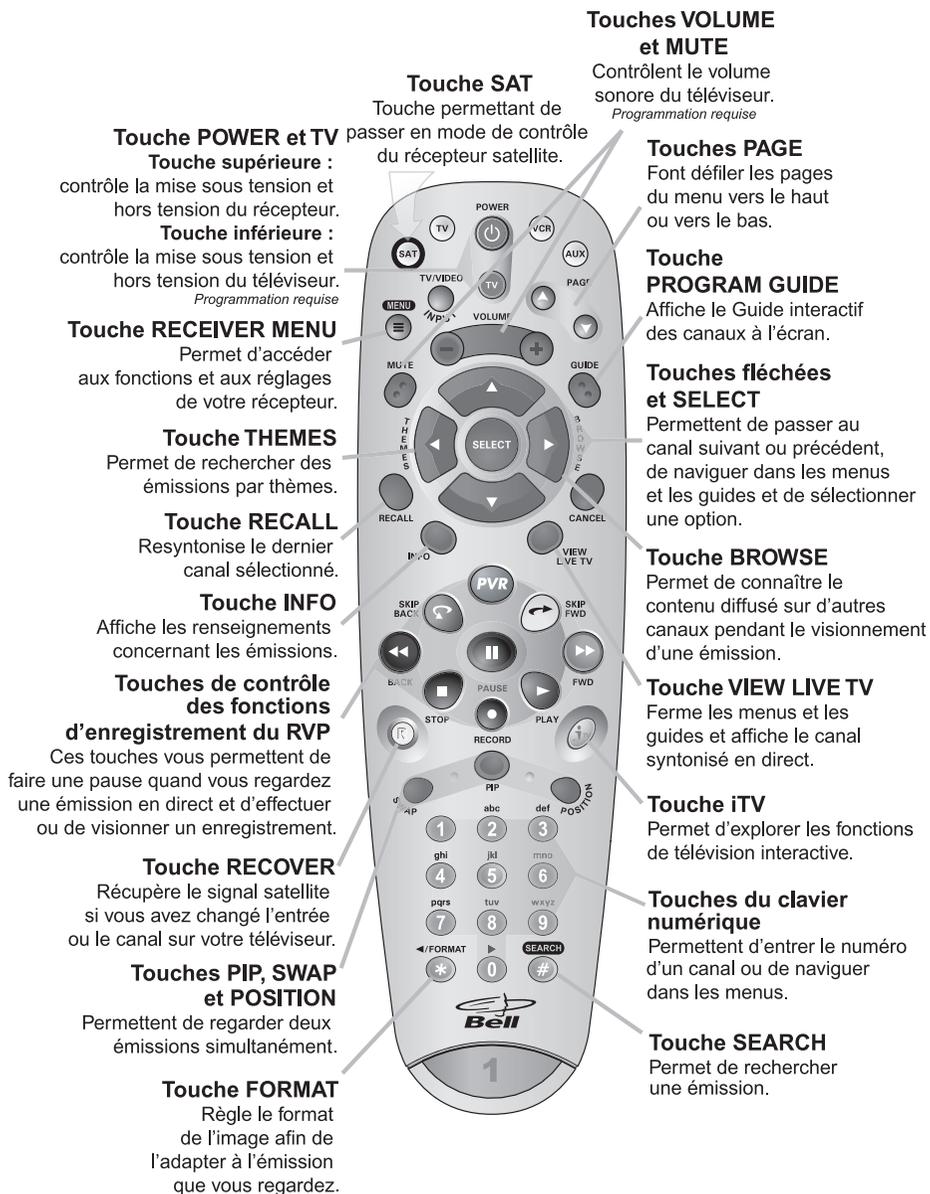
- TV** Pour utiliser les fonctions décrites dans cette section, assurez-vous que votre télécommande se trouve en mode de contrôle du téléviseur. Pour ce faire, appuyez sur la touche VCR. Vous devez programmer la télécommande.



## Manuel d'utilisation

### BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

**SAT** Pour utiliser les fonctions décrites dans cette section, assurez-vous que votre télécommande se trouve en mode de contrôle du récepteur. Pour ce faire, appuyez sur la touche SAT.



## Récepteur satellite et télécommandes Télécommande

2

### PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande est fournie avec des piles AAA. Quand vous remplacez les piles de la télécommande, vous devez remplacer toutes les vieilles piles. Utilisez des piles du même type, comme des piles alcalines ou des piles carbone-zinc. Ne combinez pas des piles de types différents. Les piles alcalines ont une durée de vie plus longue.

1. Appuyez sur le fermoir supérieur du couvercle du compartiment à piles, puis faites-le glisser pour l'enlever.
2. Retirez toutes les vieilles piles
3. Insérez les nouvelles piles en vous assurant que l'inscription « plus » (+) sur la pile est vis-à-vis le signe « plus » (+) dans le compartiment des piles.
4. Faites glisser le couvercle pour le remettre en place.



### AVERTISSEMENT DE PILES FAIBLES

Quand vous voyez un avertissement de piles faibles sur votre écran au-dessous de la bande d'énoncé des programmes, vous devez remplacer les piles de votre télécommande.

**N'attendez pas de voir cet avertissement pour remplacer les piles. Si votre télécommande ne fournit pas un rendement satisfaisant (exemple : vous devez appuyer plus d'une fois sur la touche POWER pour mettre le récepteur sous tension), il est probable que les piles commencent à faiblir.**

### INSTALLATION DE L'ANTENNE POUR TELECOMMANDE

Fixez l'antenne UHF à la prise marquée « Remote antenna » (Antenne pour télécommande) sur le panneau arrière du récepteur, afin de pouvoir utiliser la télécommande 2 UHF Pro. Si vous n'installez pas l'antenne UHF, il vous sera impossible de contrôler le récepteur à l'aide de la télécommande 2. Consultez la section *Réglage de l'antenne pour télécommande* à la page 10-4 pour obtenir des renseignements afin d'optimiser le rendement de votre télécommande UHF Pro.



## Manuel d'utilisation

# TÉLÉCOMMANDE

Vous pouvez accéder à l'ensemble des fonctions de votre récepteur satellite à l'aide des deux télécommandes. Vous pouvez configurer chaque télécommande pour contrôler le récepteur satellite et jusqu'à trois autres appareils (voir la page 10-6). Ces dispositifs peuvent être un téléviseur, un magnétoscope ou un lecteur de DVD, ainsi qu'un troisième dispositif.

Cette section vous explique comment utiliser les diverses fonctions des deux types de télécommandes fournis avec votre récepteur satellite.

## TYPES DE TELECOMMANDES



La télécommande 1 utilise des rayons infrarouges (IR) pour :

- Contrôler les menus TV1 pour le téléviseur à proximité quand le récepteur fonctionne en bimode
- Contrôler le récepteur satellite quand il fonctionne en monomode

Les signaux infrarouges ne parcourent qu'une faible distance (60 pi [18 m] ou moins) et ne peuvent traverser les murs et d'autres objets solides. Vous devez pointer la télécommande directement vers l'appareil, en vous assurant qu'aucun objet ne bloque la trajectoire des signaux infrarouges.

La télécommande 1 utilise des signaux infrarouges pour contrôler le récepteur et les autres appareils pour lesquels elle a été programmée.

Cette télécommande est identifiée par le chiffre « 1 » imprimé en vert sur la portion inférieure de la face avant de la télécommande.



La télécommande 2 utilise des signaux UHF Pro pour :

- Contrôler les menus TV2 pour les téléviseurs distants quand le récepteur fonctionne en bimode
- Contrôler le récepteur quand il fonctionne en monomode

Les signaux UHF Pro parcourent de grandes distances et traversent les murs et les objets solides.

Pour contrôler le récepteur à l'aide de la télécommande 2, vous devez fixer l'antenne UHF au panneau arrière du récepteur (voir la page 2-7).

La télécommande 2 utilise des signaux infrarouges pour contrôler les appareils, autres que le récepteur, pour lesquels elle a été programmée. Vous devez pointer la télécommande directement vers l'appareil, en vous assurant qu'aucun objet ne bloque la trajectoire des signaux infrarouges.

Cette télécommande est identifiée par le chiffre « 2 » imprimé en bleu sur la portion inférieure de la face avant de la télécommande.

## Récepteur satellite et télécommandes

### Fonctionnement bimode ou monomode

2

#### ALTERNANCE ENTRE LES MODES DE FONCTIONNEMENT BIMODE ET MONOMODE

Pour alterner entre les modes de fonctionnement bimode et monomode, appuyez sur la touche MODE à l'avant du récepteur. Gardez les éléments ci-dessous à l'esprit quand vous passez d'un mode à l'autre.

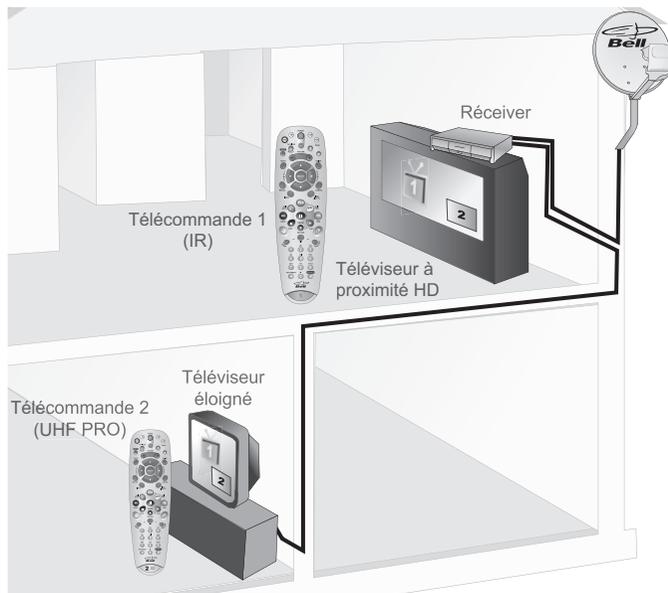
	<b>Fonctionnement bimode</b>	<b>Fonctionnement monomode</b>
<b>Indication</b>	Le voyant du mode de fonctionnement bimode s'allume sur le panneau avant.	Le voyant du mode de fonctionnement monomode s'allume sur le panneau avant.
<b>Enregistrement</b>	Les voyants d'enregistrement du panneau avant s'allument pour indiquer que le récepteur enregistre à partir du syntoniseur TV1, TV2 ou des deux.	Le voyant lumineux TV1 du panneau avant s'allume quand vous enregistrez une émission à partir d'un ou des deux syntoniseurs.
<b>Listes préférées</b>	Les listes préférées créées pour les deux sorties (TV1 et TV2) sont accessibles.	Seules les listes préférées créées pour la sortie TV1 sont accessibles. Les listes définies pour la sortie TV2 ne sont pas perdues; elles sont simplement inaccessibles en fonctionnement monomode.
<b>Verrouillages</b>	Les verrouillages définis pour les deux sorties (TV1 et TV2) sont disponibles.	Seuls les verrouillages définis pour la sortie TV1 sont disponibles. Les verrouillages définis pour la sortie TV2 ne sont pas perdus; ils sont simplement inaccessibles.

**Remarque :** Si quelqu'un utilise les sorties TV2 en mode de fonctionnement bimode, une fenêtre s'affiche à l'écran pour vous avertir que vous êtes sur le point d'interrompre le visionnement d'une émission sur le téléviseur TV2.

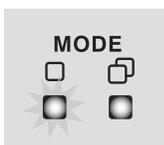
## Manuel d'utilisation

### FONCTIONNEMENT MONOMODE

Avec le fonctionnement monomode du récepteur, vous pouvez profiter des fonctions exigeant deux syntoniseurs, par exemple la fonction image-sur-image ou l'enregistrement d'une émission pendant que vous en regardez une autre, sur tous les téléviseurs reliés au récepteur.



Avec le fonctionnement monomode, la même programmation est transmise à tous les téléviseurs reliés au récepteur satellite et vous permet de contrôler cette programmation à l'aide de l'une ou l'autre des télécommandes. Les images affichées sur le téléviseur distant sont en définition normale, tandis que celles qui sont transmises au téléviseur à proximité sont en haute définition. Quand votre récepteur fonctionne en monomode, le voyant lumineux **MODE** correspondant s'allume sur le panneau avant du récepteur et les menus et autres écrans affichent la mention « Mode monomode ».



## Récepteur satellite et télécommandes Fonctionnement bimode ou monomode

2

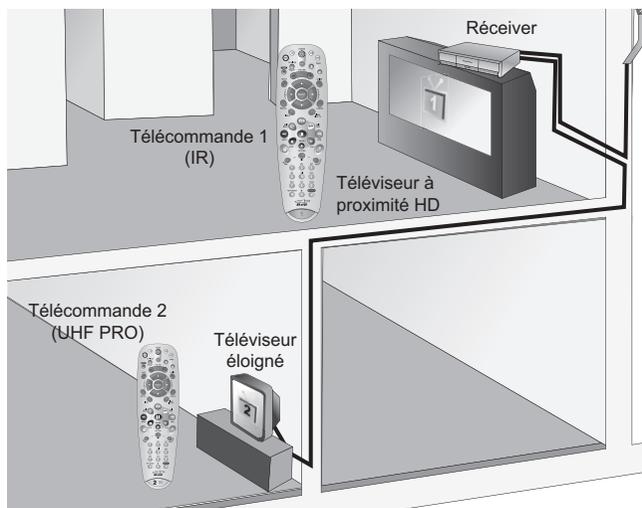
### FONCTIONNEMENT BIMODE OU MONOMODE

Votre récepteur satellite comporte deux modes de fonctionnement : bimode et monomode. Ces modes vous offrent des options de divertissement plus étendues, en vous permettant de choisir de quelle façon vous regardez et enregistrez vos émissions préférées.

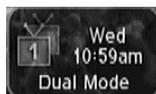
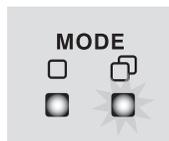
#### FONCTIONNEMENT BIMODE

En fonctionnement bimode, les deux syntoniseurs dont est doté votre récepteur vous permettent de regarder simultanément deux émissions différentes en deux endroits :

- Téléviseur à proximité (TV1) – La programmation en provenance du récepteur est transmise au téléviseur installé à proximité, relié au récepteur par des câbles audio et vidéo courts et contrôlé à l'aide de la télécommande 1. Le téléviseur à proximité est également désigné « TV1 ».
- Téléviseur distant (TV2) – La programmation en provenance du récepteur est transmise, à l'aide du réseau de câbles intérieur de la résidence, à un téléviseur situé dans une pièce différente de celle où est installé le récepteur, et contrôlé à l'aide de la télécommande 2. Le téléviseur distant est également désigné « TV2 ». L'image affichée sur le téléviseur distant est toujours en définition normale.



Quand votre récepteur fonctionne en bimode, le voyant lumineux MODE correspondant s'allume sur le panneau avant du récepteur et les menus et autres écrans affichent la mention « Mode bimode ».



## *Manuel d'utilisation*

# **VUE D'ENSEMBLE DU RÉCEPTEUR SATELLITE**

Cette section présente une vue d'ensemble de votre récepteur de télévision par satellite Bell ExpressVu.

## **RECEPTEUR SATELLITE**

Votre récepteur satellite vous permet de regarder la télévision à deux endroits :

- Téléviseur à proximité (TV1) – La programmation en provenance du récepteur est transmise à un téléviseur installé à proximité et relié au récepteur par des câbles audio et vidéo courts.
- Téléviseur distant (TV2) – La programmation en provenance du récepteur est transmise à un téléviseur installé à une plus grande distance du récepteur et relié à celui-ci par l'intermédiaire du câblage intérieur de votre résidence.

## **TELECOMMANDES**

Votre récepteur est fourni avec deux télécommandes :

- Télécommande 1 – La télécommande 1 transmet au récepteur des signaux infrarouges pour contrôler la programmation acheminée au téléviseur à proximité (TV1). Cette télécommande est identifiée par le chiffre « 1 » imprimé en vert; la même identification se retrouve sur le panneau arrière du récepteur, près des sorties TV1, et dans les menus pour le téléviseur à proximité.
- Télécommande 2 – La télécommande 2 est une unité UHF Pro qui transmet au récepteur des signaux radio UHF pour contrôler la programmation acheminée au téléviseur distant (TV2). Cette télécommande est identifiée par le chiffre « 2 » imprimé en bleu; la même identification se retrouve sur le panneau arrière du récepteur, près des sorties TV2, et dans les menus pour le téléviseur distant (voir page 10-2).

# 2

# **Récepteur satellite et télécommandes**

## **À PROPOS DE VOTRE RÉCEPTEUR SATELLITE**

Ce chapitre vous présente le fonctionnement de votre télécommande, qui vous permet d'accéder à toutes les fonctions de votre récepteur. Après avoir lu les instructions ci-après, mettez en pratique ce que vous aurez appris pour vous permettre de saisir rapidement le contenu des chapitres subséquents. Ce chapitre aborde les aspects suivants :

- **VUE D'ENSEMBLE DU RÉCEPTEUR SATELLITE**
- **FONCTIONNEMENT BIMODE OU MONOMODE**
- **TÉLÉCOMMANDE**
- **PANNEAU AVANT DU RÉCEPTEUR**
- **PANNEAU ARRIÈRE DU RÉCEPTEUR**
- **UTILISATION DES MENUS**
- **UTILISATION DES CHAMPS DE TEXTE**